



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
 Trade Promotion Section of
 the Consulate General of Italy
 HO CHI MINH CITY

SUPPLIER FORM - COMPANY APPLICANT
ĐƠN ĐĂNG KÝ NHÀ CUNG CẤP – DÀNH CHO CÔNG TY

Basic information / Thông tin cơ bản:

Company Name (Vietnamese): Tên công ty (tiếng Việt):					
(English Name, if any): (Tên tiếng Anh, nếu có)					
Type of Business Loại hình doanh nghiệp	Social Capital (VND) Vốn sở hữu		VAT Code Mã số thuế		
Owner / Legal representative (Full name) Chủ sở hữu / Đại diện pháp luật (Họ và tên)					Mr. Ms
Position Chức vụ	Mobile Số di động		E-mail		
Company Turnover of last three years / Doanh thu trong ba năm gần nhất					
20 __	USD	20 __	USD	20 __	USD
Employees / Nhân viên					
No. Số lượng	out of which: trong đó	Managers Cấp quản lý	Officers Cấp nhân viên	Technicians Cấp kỹ sư	Others Khác

Registered office / Địa chỉ đăng ký:

Address / Địa chỉ:	
E-mail:	Phone / Số điện thoại:
Registration Date / Ngày thành lập:	Website:

Address for delivery of tender documents / Địa chỉ nhận hồ sơ đấu thầu:

Address Địa chỉ	
E-mail	Phone Số điện thoại

Bank account information / Thông tin tài khoản ngân hàng

Bank / Ngân hàng:	
City / Thành phố:	Branch / Chi nhánh:
Account name Tên tài khoản	Account Number Số tài khoản
IBAN	SWIFT
Bank credit plafond authorized (amount and period): Nguồn tín dụng ngân hàng được ủy quyền (số tiền và thời hạn):	

Category / Danh mục chính: (Please, mark not more than 2 categories) / (Vui lòng không đánh dấu nhiều hơn hai danh mục)

<input type="checkbox"/> A Exhibition, trade fair and related services Triển lãm, hội chợ thương mại và các dịch vụ liên quan	<input type="checkbox"/> D Work and maintenance services Dịch vụ duy tu và bảo trì
<input type="checkbox"/> B General office supply Văn phòng phẩm	<input type="checkbox"/> E Services and consultancy Tư vấn và các dịch vụ khác
<input type="checkbox"/> C Furniture and tools/machineries for office Nội thất và dụng cụ / máy móc cho văn phòng	



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Section of
the Consulate General of Italy
HO CHI MINH CITY

Other information / Các thông tin khác

Have you been worked with ICE (ITC) or other Italian Public Administrations? <input type="checkbox"/> Yes / Có <input type="checkbox"/> No / Không Anh chị đã từng làm việc với ICE (ITC) hoặc các Cơ Quan Hành Chính Công khác của Ý không?
If yes, on which projects? Nếu có thì trong dự án nào?
Notes / Ghi chú:

I declare to have read and accepted the "Rules and Regulations for Selection of Contractors and Suppliers by Italian Trade Commission - Ho Chi Minh City Office".

Tôi tuyên bố đã đọc và chấp nhận "Các Nguyên Tắc Và Quy Định Chọn Lựa Nhà Cung Cấp Và Nhà Thầu Của Thương Vụ Ý – Văn Phòng Thành Phố Hồ Chí Minh".

Date:

Ngày:

Signature and company stamp:

Ký tên và đóng dấu

LIST OF CATEGORIES AND SUB-CATEGORIES

DANH SÁCH CÁC DANH MỤC CHÍNH VÀ TIÊU MỤC

(Please, mark not more than 5 sub-categories) / (Vui lòng không đánh dấu nhiều hơn 5 tiêu mục)

A - EXHIBITIONS, FAIRS AND RELATED SERVICES
TRIỂN LÃM, HỘI CHỢ VÀ CÁC DỊCH VỤ LIÊN QUAN

- Equipment (rental): furniture, equipment, floors, electrical equipment
Thiết bị (thuê mượn): nội thất, thiết bị, mặt sàn, thiết bị điện
- Material for promotional events
Tài liệu quảng cáo sự kiện
- Audiovisual equipment (rental)
Thiết bị nghe-nhìn (thuê mượn)
- Transport and removal
Vận chuyển và di dời
- Other / Khác

B - OFFICE SUPPLY
VĂN PHÒNG PHẨM

- Magazine subscriptions, newspapers, books
Đăng ký tạp chí, báo, sách
- Stationery products, toner
Văn phòng phẩm, mực in
- Water / coffee / tea / sugar
Nước / cà phê / trà / đường
- Print
In ấn
- Other / Khác

C - OFFICE FURNISHINGS AND MACHINES
NỘI THẤT VĂN PHÒNG VÀ MÁY MÓC

- Office furniture
Nội thất văn phòng
- Office equipment and machinery
Máy móc và thiết bị văn phòng
- PC and accessories
Máy tính và phụ kiện
- Other / Khác.....

D - WORKS AND MAINTENANCE
DUY TU VÀ BẢO TRÌ

- Post renovation and cleaning service
Dịch vụ vệ sinh
- Electrical, telephone systems
Hệ thống điện và điện thoại
- Security systems
Hệ thống an ninh

- Office equipment service
Dịch vụ thiết bị văn phòng
- Construction
Xây dựng
- Other / Khác

E - SERVICES AND CONSULTANCY
TƯ VẤN VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÁC

- P.R. and Communication / P.R. và Truyền thông
- Telecommunication and data / Viễn thông và dữ liệu
- Information technology / Công nghệ thông tin
- Travel / Du lịch
- Insurance and Financial / Bảo hiểm và tài chính
- Administrative and Legal / Hành chính và pháp lý
- Engineering and architecture / Kỹ thuật và kiến trúc
- Education and training / Giáo dục và đào tạo
- Advertising / Quảng cáo
- Market research, data-base, surveys
Nghiên cứu thị trường, dữ liệu, khảo sát
- Hostess and interpreter / Tiếp tân và thông dịch viên
- Graphics / Đồ họa
- Organization of events / Tổ chức sự kiện
- Photography / Chụp ảnh
- Translation / Dịch thuật
- Security / Bảo vệ
- Courier, shipping / Chuyển phát nhanh, vận chuyển
- Car rental / Thuê xe
- Catering / Phục vụ ăn uống
- Removal and cleaning / Di dời và vệ sinh
- Conservation / Bảo tồn
- Fixed-term work / Việc làm có thời hạn
- Website and social media / Trang web và mạng xã hội
- Other / Khác

